Metropolitan A/B

COMPLETAMENTE SFODERABILE */ COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR*

STRUTTURA
Pannello a base di particelle di legno conforme alla norma EN 312 (tipo P2 per uso interno) e alla norma EN 13986 per applicazioni strutturali non portanti, caratterizzato da bassa emissione di formaldeide (classe E1).
Testiera: spessore 18 mm.
Ring: spessore 25 mm.

STRUCTURE
Wood particleboard panels compliant with Standard EN 312 (type P2 for indoor use) and Standard EN 13986 for non-load-bearing structural applications, characterised by low formaldehyde emissions (class E1).
Headboard: 18 mm thick.
Ring: 25 mm thick.

STRUCTURE
Panneau de particules de bois conforme à la norme EN 312 (type P2 pour usage intérieur) et à la norme EN 13986 pour les applications structurelles non porteuses, caractérisé par de faibles émissions de formaldéhyde (classe E1).
Tête de lit : épaisseur 18 mm.
Tour de lit : épaisseur 25 mm.

STRUKTUR
Spanplatte, gemäß der Norm EN 312 (Typ P2 für den Innenbereich) und der Norm EN 13986 für nicht tragende bauliche Anwendungen, gekennzeichnet durch geringe Formaldehydemissionen (Klasse E1).
Kopfteil: Stärke 18 mm.
Ring: Stärke 25 mm.

IMBOTTITURA
Tutte le imbottiture sono realizzate in schiume poliuretaniche espanse indeformabili, a densità e spessori differenziati, caratterizzate da elevata resilienza e stabilità dimensionale nel tempo.
I materiali impiegati sono privi di sostanze SVHC (Substances of Very High Concern) in conformità al Regolamento REACH, e rispondono ai requisiti di sicurezza e igiene previsti dalle normative vigenti.
Testiera: poliuretano espanso densità D27, portanza media (M).
Ring: poliuretano espanso densità D25.

PADDING
All padding is made of non-deformable expanded polyurethane foams with differentiated densities and thicknesses, characterised by high resilience and dimensional stability over time.
The materials used do not contain SVHC (Substances of Very High Concern) in accordance with the REACH Regulation, and they meet the safety and hygiene requirements set out in the applicable regulations.
Headboard: expanded polyurethane foam, D27 density, medium firmness (M).
Ring: expanded polyurethane foam, D25 density.

REMBOURRAGE
Tous les rembourrages sont réalisés en mousse de polyuréthane expansée indéformable, de densités et d'épaisseurs variées, et se caractérisent par une grande résilience et une stabilité dimensionnelle durable.
Les matériaux utilisés sont exempts de substances SVHC (Substances of Very High Concern) conformément au règlement REACH, et répondent aux exigences de sécurité et d'hygiène prévues par les réglementations en vigueur.
Tête de lit : mousse de polyuréthane expansé densité D27, portance moyenne (M).
Tour de lit : polyuréthane expansé densité<expanséensité D25.

POLSTERUNG
Alle Polsterungen bestehen aus formstabilen Polyurethanschaumstoffen mit unterschiedlicher Dichte und Stärke, die sich durch hohe Elastizität und langfristige Dimensionsstabilität auszeichnen.
Die verwendeten Materialien sind frei von SVHC-Stoffen (Substances of Very High Concern) gemäß der REACH-Verordnung und entsprechen den Sicherheits- und Hygieneanforderungen der geltenden Vorschriften.
Kopfteil: Polyurethanschaum Dichte D27, mittlere Stauchhärte (M).
Ring: Polyurethanschaum Dichte D25.

PRIMO RIVESTIMENTO - A
Testiera imbottita in materiale resinato con massa areica nominale 200 g/m^2, composizione 100% poliestere (PES), accoppiato a maglina aggrappante (loop fabric) in 100% poliestere, idonea all'interfacciamento con sistemi di fissaggio meccanico tipo hook-and-loop. Ring rivestito con materiale accoppiato composto da tessuto tipo vellutino in 100% poliestere, termoaccoppiato a strato di espanso in polietere con spessore nominale 8 mm.

PRIMARY UPHOLSTERY - A
Headboard upholstered with resin-bonded material with a nominal surface mass of 200 g/m^2, composition 100% polyester (PES), coupled with 100% polyester loop fabric, suitable for interfacing with hook-and-loop mechanical fastening systems.
Ring upholstered with a bonded material consisting of 100% polyester velvet-effect fabric, thermobonded to a polyether foam layer with a nominal thickness of 8 mm.

PREMIER REVÊTEMENT - A
Tête de lit rembourrée en matériau résiné d'une densité surfacique nominale de 200 g/m^2, composée à 100 % de polyester (PES), doublée d'un jersey bouclé (loop fabric) 100 % polyester, adaptée à une utilisation avec des systèmes de fixation mécanique de type Velcro.
Tour de lit recouvert d'un matériau contrecollé composé d'un tissu de type velours 100 % polyester, thermocollé à une couche de mousse de polyéther expansé d'une épaisseur nominale de 8 mm.

ERSTE VERKLEIDUNG - A
Gepolstertes Kopfteil aus harzbeschichtetem Material mit einer Nennflächendichte von 200 g/m^2, Zusammensetzung: 100 % Polyester (PES), verbunden mit einem Klettgewebe (Loop-Fabric) aus 100 % Polyester, geeignet für die Verbindung mit mechanischen Befestigungssystemen vom Typ Hook-and-Loop.
Ring, verkleidet mit Verbundmaterial und bestehend aus samtartigem Gewebe aus 100 % Polyester, thermisch gebunden mit einer Polyetherschaumschicht mit Nennstärke von 8 mm.

PRIMO RIVESTIMENTO - B
Testiera rivestita con materiale accoppiato composto da tessuto tipo vellutino in 100% poliestere, termoaccoppiato a strato di espanso in polietere con spessore nominale 4 mm. Assemblaggio mediante cucitura diretta al rivestimento esterno, costituito da materiale resinato con massa areica nominale [200 g/m^2], composizione 100% poliestere, accoppiato a maglina aggrappante in poliestere al fine di conferire maggiore sofficità, uniformità superficiale e miglior comfort tattile.
Ring rivestito con materiale accoppiato composto da tessuto tipo vellutino in 100% poliestere, termoaccoppiato a strato di espanso in polietere con spessore nominale 8 mm.

PRIMARY UPHOLSTERY - B
Headboard upholstered with a bonded material consisting of 100% polyester velvet-effect fabric, thermobonded to a polyether foam layer with a nominal thickness of 4 mm. Assembly by direct stitching to the outer cover, made of resin-bonded material with a nominal surface mass of 200 g/m^2, composition 100% polyester, coupled with polyester loop fabric in order to provide increased softness, surface uniformity and improved tactile comfort.
Ring upholstered with a bonded material consisting of 100% polyester velvet-effect fabric, thermobonded to a polyether foam layer with a nominal thickness of 8 mm.

PREMIER REVÊTEMENT - B
Tête de lit recouverte d'un matériau contrecollé composé d'un tissu de type velours 100 % polyester, thermocollé à une couche de mousse de polyéther expansé d'une épaisseur nominale de 4 mm. Assemblage par couture directe sur le revêtement extérieur, constitué d'un matériau résiné d'une densité surfacique nominale de [200 g/m^2], composition 100 % polyester, contrecollé à un jersey de polyester bouclé afin de conférer plus de douceur, une surface uniforme et un plus grand confort tactile.
Tour de lit recouvert d'un matériau contrecollé composé d'un tissu de type velours 100 % polyester, thermocollé à une couche de mousse de polyéther expansé d'une épaisseur nominale de 8 mm.

ERSTE VERKLEIDUNG - B
Kopfteil, verkleidet mit Verbundmaterial und bestehend aus samtartigem Gewebe aus 100% Polyester, thermisch gebunden mit einer Polyetherschaumschicht mit Nennstärke von 4 mm. Montage durch direktes Aufnähen auf die externe Verkleidung, bestehend aus harzbeschichtetem Material mit einer Nennflächendichte von [200 g/m^2], Zusammensetzung 100% Polyester, verbunden mit einem Klettgewebe aus Polyester, um höhere Geschmeidigkeit, gleichmäßige Oberfläche und besseres Komfortgefühl zu verleihen.
Ring, verkleidet mit Verbundmaterial und bestehend aus samtartigem Gewebe aus 100 % Polyester, thermisch gebunden mit einer Polyetherschaumschicht mit Nennstärke von 8 mm.

Model A



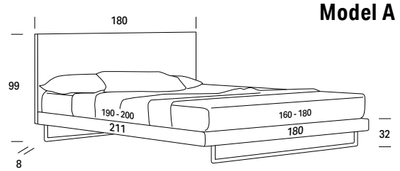
Model B



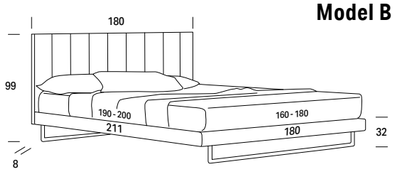
RING ZURICH



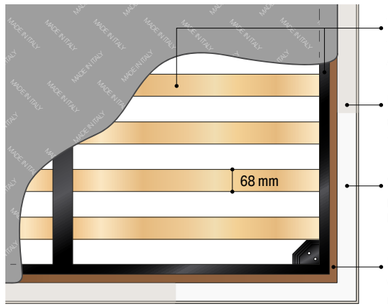
Model A



Model B



TELAIO RETE - BED BASE FRAME - CADRE DE SOMMIER - LATTENROSTRAHMEN

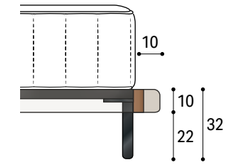


TELAIO RETE TUBOLARE 30x40 mm CON DOGHE IN FAGGIO
TUBULAR BED BASE FRAME 30x40 mm WITH BEECH SLATS - CADRE DE SOMMIER TUBULAIRE 30×40 mm AVEC LATTES EN HÊTRE - ROHRRAHMEN 30x40 mm MIT BUCHENHOLZLEISTEN

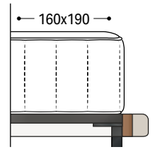
RIVESTIMENTO IN ACCOPPIATO 100% POLIESTERE
COVERING IN BONDED 100% POLYESTER FABRIC - REVÊTEMENT EN TISSU CONTRECOLLÉ 100 % POLYESTER - BEZUG AUS KASCHIERTEM 100 % POLYESTERGEWEBE

SCHIUMA POLIURETANICA ESPANSA INDEFORMABILE SPESSORE 55 mm
NON-DEFORMABLE EXPANDED POLYURETHANE FOAM, THICKNESS 55 mm - MOUSSE POLYURÉTHANE EXPANSÉE INDÉFORMABLE, ÉPAISSEUR 55 mm - FORMSTABILER POLYURETHANSCHAUM, STÄRKE 55 mm

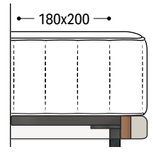
PANNELLO A BASE DI PARTICELLE LEGNO SPESSORE 25 mm
WOOD PARTICLE BOARD PANEL, THICKNESS 25 mm - PANNEAU DE PARTICULES DE BOIS, ÉPAISSEUR 25 mm - HOLZSPANPLATTENPANEEL, STÄRKE 25 mm







160×190 cm
BORDO PERIMETRALE VISIBILE
160×190 CM: PERIMETER EDGE VISIBLE
160×190 CM : BORD PÉRIPHÉRIQUE VISIBLE
160×190 CM: UMLAUFENDER RAND SICHTBAR



180×200 cm
BORDO PERIMETRALE NON VISIBILE
180×200 cm: PERIMETER EDGE NOT VISIBLE
180×200 cm : BORD PÉRIPHÉRIQUE NON VISIBLE
180×200 cm: UMLAUFENDER RAND NICHT SICHTBAR

COPPIA LAMPADE TOUCH - PAIR OF TOUCH LAMPS - PAIRE DE LAMPES TOUCH - TOUCH LAMPEN PAAR

OPTIONAL



NERO
BLACK
NOIR
SCHWARZ



BRONZO
BRONZE
BRONZE
BRONZE

PIEDINI DISPONIBILI - AVAILABLE FEET - PIEDS DISPONIBLES - VERFÜGBARE FÜSSE



PIEDI A SLITTA BASIL - NERO
BAR FEET BASIL - BLACK
PIEDS BARRE BASIL - NOIR
FÜSSE BASIL - SCHWARZ

PIEDINI OPTIONAL - OPTIONAL FEET - PIEDS OPTIONNELS -OPTIONALE FÜSSE



PIEDI CLOUD SYSTEM - NERO
BAR FEET CLOUD SYSTEM - BLACK
PIEDS BARRE CLOUD SYSTEM - NOIR
FÜSSE CLOUD SYSTEM - SCHWARZ